

ACUERDO INTERINSTITUCIONAL DE COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE LA AUTORIDAD NACIONAL DEL AGUA DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y EL CANADIAN INTERNATIONAL RESOURCES AND DEVELOPMENT INSTITUTE

Conste por el presente instrumento el Acuerdo de Cooperación Técnica Interinstitucional, entre la Autoridad Nacional del Agua de la República de Perú, con RUC N° 20520711865, en lo sucesivo, "LA AUTORIDAD", debidamente representada por su Jefe Institucional, Ing. Juan Carlos Sevilla Gildemeister, identificado con DNI N° 00515466, designado mediante Resolución Suprema N° 011-2014-MINAGRI, con sede legal en Calle Diecisiete N° 355, Urbanización El Palomar, Distrito de San Isidro, Provincia de Lima, Perú; y la otra parte, el Canadian International Resources and Development Institute - CIRDI, debidamente representado por el Sr. Bernhard Klein, Profesor Principal del Programa Agua, con Licencia N° 32985, y por su Directora Ejecutiva, la Sra. Moura Quayle, con documento de identificación número 2010267, con sede unit 408, 6190 Agronomy Road Vancouver Canadá, de acuerdo a los siguientes términos y condiciones:

CLÁUSULA PRIMERA: DE LAS INSTITUCIONES

1.1 "LA AUTORIDAD"

"LA AUTORIDAD", creada mediante Decreto Legislativo N° 997, es un Organismo Técnico Especializado adscrito al Ministerio de Agricultura y Riego, constituye un pliego presupuestario, con personería jurídica de derecho público interno. Es el ente rector del Sistema Nacional de Gestión de los Recursos Hídricos, el cual es parte del Sistema Nacional de Gestión Ambiental, y se constituye en la máxima autoridad técnico-normativa en materia de recursos hídricos. Tiene por finalidad realizar y promover las acciones necesarias para el aprovechamiento multisectorial y sostenible de los recursos hídricos por cuencas hidrográficas, en el marco de la gestión integrada de los recursos hídricos y de la gestión de la calidad ambiental nacional, estableciendo alianzas estratégicas con los gobiernos regionales, locales y el conjunto de actores sociales y económicos involucrados.

1.2 "CIRDI"

"CIRDI" es un centro a nivel mundial especializado en la mejora y el fortalecimiento de la gobernabilidad de los recursos naturales que brinda apoyo a los países en vía de desarrollo buscando satisfacer sus necesidades en materia de políticas, legislación, desarrollo y aplicación de marcos normativos, capacitación, asistencia técnica e investigación relacionada con los sectores extractivos.

Es una coalición entre la University of British Colombia (UBC), Simon Fraser University (SFU) y École Polytechnique de Montréal (EPM). Trabaja en cuatro áreas y/o programas específicos: 1) Desarrollo Sostenible y Gobernabilidad del sector extractivo, 2) Transformación de minería artesanal y de pequeña escala, 3) Integración de multiactores en el desarrollo y planificación de recursos y 4) Diversificación económica y las cadenas de suministro local.

CLÁUSULA SEGUNDA: OBJETIVO DEL ACUERDO

El presente Acuerdo tiene como objetivo desarrollar de forma conjunta entre LA AUTORIDAD y CIRDI actividades relacionadas con la investigación y desarrollo de capacidades para el diálogo y prevención de

conflictos a los actores y/o usuarios de las cuencas por seleccionar, así como el entrenamiento sobre la gestión del recurso hídrico, desde un enfoque de transformación de conflictos.

CLÁUSULA TERCERA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES

3.1 OBLIGACIONES DE AMBAS PARTES

- 3.1.1 Las Partes se comprometen a buscar conjuntamente fondos de financiamiento complementarios internos o externos, o provenientes de instituciones internacionales, con el fin de mejorar las condiciones de implementación y garantizar la continuidad del programa conjunto. No se exigirá a ninguna de las Partes que suscriben el presente Acuerdo conducir el trabajo, asistir a reuniones o proporcionar los servicios descritos en el presente documento si es que no se cuenta con el financiamiento adecuado.
- 3.1.2 LA AUTORIDAD y CIRDI determinarán en conjunto las especificaciones técnicas y científicas, el contenido de las áreas de estudio y otros aspectos relacionados con la asignación de personal y recursos financieros.

3.2 OBLIGACIONES DE LA AUTORIDAD

- 3.2.1 Elaborar e implementar un Plan de Trabajo, en forma conjunta con CIRDI, que incluya las actividades conducentes a cumplir con el objetivo señalado en el segundo artículo de este Acuerdo.
- 3.2.2 Proporcionar la información disponible sobre los recursos hídricos y sobre prevención y gestión de conflictos hídricos.
- 3.2.3 Asignar personal especializado o técnico que forme parte del grupo impulsor que trabajará con CIRDI en la ejecución de actividades relacionadas con el presente Acuerdo.
- 3.2.4 Formular en coordinación con CIRDI los informes técnicos de avance de las actividades realizadas de conformidad con el Plan de Trabajo, en el marco del presente Acuerdo.
- 3.2.5 Administrar los fondos de la cooperación internacional que se obtengan, para los fines del presente Acuerdo.
- 3.2.6 Coordinar con otras instituciones del Sistema Nacional de Gestión de los Recursos Hídricos (SNGRH) a fin de considerar su participación en las actividades que se identifiquen en el Plan de Trabajo.
- 3.2.7 Promover la difusión de los resultados del Programa y su inclusión en revistas institucionales y científicas.

3.3 OBLIGACIONES DE CIRDI

- 3.3.1 Elaborar e implementar un Plan de Trabajo, en forma conjunta con LA AUTORIDAD, que incluya las actividades conducentes a cumplir con el objetivo señalado en el segundo artículo de este Acuerdo.

- 6.1 Se reconoce y entiende que las patentes, invenciones y tecnologías que CIRDI y LA AUTORIDAD posean a la fecha de la entrada en vigencia del presente Acuerdo son propiedades separadas tanto de LA AUTORIDAD como de CIRDI respectivamente y no se verán afectadas por el presente Acuerdo. Ninguna de las partes tiene derecho a dichas tecnologías o inventos que manejan por separado.
- 6.2 Todas las invenciones desarrolladas exclusivamente por CIRDI, son propiedad de CIRDI. Todas las invenciones desarrolladas exclusivamente por LA AUTORIDAD, son propiedad de LA AUTORIDAD ("Invenciones de LA AUTORIDAD") Todos los inventos desarrollados por CIRDI y LA AUTORIDAD bajo este acuerdo, bajo el presente acuerdo serán propiedad conjunta de ambas Partes ("Invenciones Conjuntas").

CLÁUSULA SÉPTIMA: RENOVACIÓN Y OMISIONES DEL ACUERDO

El presente Acuerdo entrará en vigor desde la fecha de su suscripción, por un período de cuatro (04) años, renovable por períodos similares, previo acuerdo de ambas Partes expresado a través de un Addendum. No obstante, el presente Acuerdo podrá ser resuelto de conformidad con lo dispuesto en el numeral 8.3 de su artículo octavo.



CLÁUSULA OCTAVA: DE LA MODIFICACIÓN, SUSPENSIÓN Y RESOLUCIÓN

8.1 DE LA MODIFICACIÓN

Cualquier modificación de los términos, la validez u obligaciones indicadas en el presente Acuerdo se realizarán mediante Addendum, el cual deberá efectuarse por escrito y firmado de la misma forma y con las formalidades aprobadas en el presente documento.



8.2 DE LA SUSPENSIÓN

El Acuerdo podrá ser suspendido por un periodo máximo de un año cuando por caso fortuito o de fuerza mayor cualquiera de las dos partes se consideren incapaces de continuar con sus obligaciones.

En este caso, dichas obligaciones se suspenderán sólo durante el periodo de duración de las circunstancias o eventos que determinan la suspensión. Una vez cumplido dicho periodo sin que se haya resuelto el motivo que provocó la suspensión, se podrá proceder a concluir el presente Acuerdo.

La parte que no puede cumplir sus obligaciones notificará a la otra parte por escrito, explicando los motivos de dicha suspensión.

8.3 DE LA RESOLUCIÓN

Los siguientes temas son motivos de resolución del Acuerdo:



- 3.3.2 Asignar personal especializado o técnico que forme parte del grupo impulsor que trabajará con LA AUTORIDAD en la ejecución de actividades relacionadas con el presente Acuerdo.
- 3.3.3 Designar a los profesores u otros profesionales de CIRDI, para el desarrollo de actividades, orientadas al fortalecimiento de capacidades de los profesionales de LA AUTORIDAD y representantes del Sistema Nacional de Gestión de los Recursos Hídricos.
- 3.3.4 Buscar financiamiento para el fortalecimiento de capacidades de profesionales de LA AUTORIDAD y del Sistema Nacional de Gestión de Recursos Hídricos (SNGRH)
- 3.3.5 Capacitar al personal de la AUTORIDAD en el uso y aplicación de metodologías relacionadas a las actividades del presente Acuerdo. El entrenamiento puede llevarse a cabo en el Perú o en Canadá u otro país que convenientemente se determinen.
- 3.3.6 Asumir los costos de la publicación final y difusión de los resultados que se deriven de la implementación del Programa materia del presente Acuerdo.
- 3.3.7 Promover la difusión de los resultados del Programa y su inclusión en revistas institucionales y científicas.
- 3.3.8 Formular en coordinación con LA AUTORIDAD los informes técnicos de avance de las actividades realizadas de conformidad con el Plan de Trabajo, en el marco del presente Acuerdo.



CLÁUSULA CUARTA: COORDINACIÓN DEL ACUERDO

Para efectos de la ejecución y coordinación del presente Acuerdo las partes estarán representadas de la siguiente manera:

Por LA AUTORIDAD:

- Coordinación Institucional: Subdirector de la Unidad de Cooperación Internacional de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto
- Coordinación Técnica: Coordinadora de la Unidad de Prevención y Gestión de Conflictos de la Jefatura Institucional

Por CIRDI:

- La Directora Ejecutiva
- El Profesor Principal del Programa Agua

Las partes podrán realizar reuniones conjuntas con el objeto de examinar todo lo referente a la cooperación materia del presente Acuerdo.

CLÁUSULA QUINTA: RESULTADOS Y PUBLICACIONES

Al término del presente Acuerdo, los equipos de investigación elaborarán un informe final, el cual será evaluado por ambas partes con el fin de aprobar su publicación.

CLÁUSULA SEXTA: DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y DERECHO DE PATENTES



- 8.3.1 El incumplimiento injustificado de cualquiera de los compromisos bajo el presente Acuerdo. Para tal efecto es suficiente que la parte perjudicada notifique a la otra parte dentro de los quince (15) días calendarios siguientes a la ocurrencia del hecho que produjo el incumplimiento.
- 8.3.2 El acuerdo de resolución adoptado por las partes deberá realizarse por escrito y ser firmado de la misma forma y con las mismas formalidades con las que se suscribe el presente Acuerdo.
- 8.3.3 En cualquier caso, el término del Acuerdo tendrá efecto a los quince (15) días calendario siguientes de notificado el incumplimiento o arreglo de terminación, después de cuya fecha las actividades sujetas al Acuerdo cesarán. Ambas partes deberán elaborar un informe completo de las actividades hasta dicha fecha.

Las Partes adoptarán las medidas necesarias para evitar o minimizar los daños causados a ambas partes o a terceros como consecuencia de la terminación del Acuerdo. La terminación del Acuerdo en virtud de cualquiera de las circunstancias mencionadas en la presente cláusula no exime a las partes de sus obligaciones hasta la fecha en que la terminación surta efecto.



CLÁUSULA NOVENA: DEL DOMICILIO

Para los efectos derivados de este Acuerdo, las instituciones firmantes confirman sus direcciones establecidas en la parte introductoria del mismo.

Todas las comunicaciones intercambiadas entre las partes serán válidas cuando se remitan a las direcciones mencionadas en la parte introductoria del presente Acuerdo.

Cualquier cambio de domicilio durante la vigencia del presente Acuerdo será legalmente notificado a la otra parte con una antelación no menor a quince (15) días hábiles.

CLÁUSULA DÉCIMA: RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier controversia que pueda surgir entre las partes respecto de la interpretación, cumplimiento, validez o aplicación del presente Acuerdo o cualquiera de sus disposiciones será resuelta de forma armoniosa a través del entendimiento directo y de acuerdo a las normas de la buena fe y la intención común en un plazo máximo de treinta (30) días hábiles, para cuyo efecto cada parte nombrará a sus representantes. Dicha designación debe darse a conocer a la otra parte. Ambas partes pueden referirse a los órganos administrativos pertinentes sólo en aquellos casos en que no encuentren una solución tal como se indica precedentemente.

Las partes declaran conocer el contenido y alcance de todas y cada una de las disposiciones que rigen el presente Acuerdo y se comprometen a respetarlas, de acuerdo con las normas de la buena fe y la intención común, teniendo en cuenta no existe ningún defecto o error que puede invalidar el mismo.

Estando de acuerdo con el contenido y alcance del presente Acuerdo, las Partes lo suscriben en cuatro (04) ejemplares, dos (02) en español y dos (02) en Inglés, de igual contenido y valor legal en la ciudad de el ~~14 de diciembre~~ de 2015.

POR LA AUTORIDAD

POR CIRDI





Ing. Juan Carlos Sevilla Gildemeister
Jefe



Bernhard Klein

Bernhard Klein
Profesor Principal del Programa Agua

Moura Quayle

Moura Quayle
Directora Ejecutiva

INTER-INSTITUTIONAL TECHNICAL COOPERATION AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF PERU'S NATIONAL WATER AUTHORITY AND THE CANADIAN INTERNATIONAL RESOURCES AND DEVELOPMENT INSTITUTE

This document certifies the Inter-institutional Technical Cooperation Agreement between the Republic of Peru's National Water Authority, with Single Taxpayers Register no. 20520711865, hereinafter called "THE AUTHORITY", duly represented by its Institutional Head, **Eng. JUAN CARLOS SEVILLA GILDEMEISTER**, identified with National ID Document no. 00515466, named by Supreme Resolution no. 011-2014-MINAGRI, legally headquartered at Calle Diecisiete N° 355, Urbanización El Palomar, Distrito de San Isidro, Provincia de Lima, Perú; and of the other part, the Canadian International Resources and Development Institute - CIRDI, duly represented by Bernhard Klein, Professor and Lead of the CIRDI Water program, Association of Professional Engineers and Geoscientists of British Columbia – Canada Licence no. 32985 and the Executive Director Moura Quayle, ID no. 2010267, headquartered at unit 408, 6190 Agronomy Road, in Vancouver, Canada, under the following terms and conditions:

FIRST CLAUSE: INSTITUTIONS

1.1 "THE AUTHORITY"

"THE AUTHORITY", created by Legislative Decree no. 977, is a specialized technical body attached to the Ministry of Agriculture and Irrigation, with budgetary autonomy, and with legal status of public law. It is the governing body of the National System of Management of Water Resources, which is part of the National Environmental Management System, and it constitutes in the highest technical-regulatory authority for water resources. Its goal is to institute and promote the activities necessary for the multisectoral and sustainable use of water resources in watersheds within the framework of the integrated management of natural resources and the management of national environmental quality, establishing strategic alliances with regional and local governments and all social and economic stakeholders involved.

1.2 "CIRDI"

"CIRDI" is a world-class center specialized in improving and strengthening natural resource governance that provides assistance to developing countries seeking to meet their needs in the areas of policy, legislation, regulatory framework development and application, training, technical assistance and research related to the extractive sector.

It is a coalition of the University of British Colombia (UBC), Simon Fraser University (SFU) and École Polytechnique de Montréal (EPM). It works in four specific areas and/or programs: 1) Sustainable development and governance of the extractive sector, 2) Transformation of artisanal and small-scale mining, 3) Integration of the various players in resource development and planning and 4) Economic diversification and local supply chains.

SECOND CLAUSE: OBJECT OF THE AGREEMENT

The object of this Agreement is the joint execution by THE AUTHORITY and CIRDI of activities related to research on and development of the dialog and dispute prevention capabilities of involved players and/or users of selected

watersheds, as well as training on water resource management from a water conflict transformation point of view.

THIRD CLAUSE: OBLIGATIONS OF THE PARTIES

3.1 OBLIGATIONS OF BOTH PARTIES

- 3.1.1 The Parties agree to jointly seek supplementary internal or external funding, or funding from international institutions, for the purpose of improving implementation conditions and ensuring the continuity of the joint program. Neither of the Parties signing this Agreement will be required to carry out the work, attend meetings or provide the services described in this document if it does not have sufficient funding.
- 3.1.2 THE AUTHORITY and CIRDI shall determine technical and scientific specifications, the contents of areas of study and other matters related to the assignment of staff and financial resources jointly.

3.2 OBLIGATIONS OF THE AUTHORITY

- 3.2.1 Develop and implement a Work Plan jointly with CIRDI that includes activities aimed at meeting the goal indicated in article 2 of this Agreement.
- 3.2.2 Provide available information on water resources and on water dispute prevention and management.
- 3.2.3 Assign specialized or technical personnel to integrate the working group that will work with CIRDI in carrying out activities related to this Agreement.
- 3.2.4 Prepare, jointly with CIRDI, technical progress reports on activities carried out in accordance with the Work Plan, within the framework of this Agreement.
- 3.2.5 Administer the international cooperation funds obtained for purposes of this Agreement.
- 3.2.6 Coordinate with other National Water Resource Management System institutions in considering their participation in activities identified in the Work Plan.
- 3.2.7 Promote the dissemination of the Program's results and its publication in institutional and scientific journals.

3.3 CIRDI 'S OBLIGATIONS

- 3.3.1 Develop and implement a Work Plan jointly with THE AUTHORITY that includes activities aimed at meeting the goal indicated in article 2 of this Agreement.
- 3.3.2 Assign specialized or technical personnel to integrate the working group that will work with THE AUTHORITY in carrying out activities related to this Agreement.
- 3.3.3 Appoint CIRDI professors or other professionals to carry out activities aimed at strengthening the capabilities of THE AUTHORITY'S professionals and representatives of the National Water Resource Management System.

- 3.3.4 Seek funding to strengthen the capabilities of AUTHORITY and the National Water Resource Management System professionals.
- 3.3.5 Train AUTHORITY staff in the use and application of methodologies related to the activities of this Agreement. Training may be given in Peru, in Canada or in any other appropriate country.
- 3.3.6 Pay for final publication and dissemination of the results arising from the implementation of the Program which is the object of this Agreement.
- 3.3.7 Promote the dissemination of the Program's results and their publication in institutional and scientific journals.
- 3.3.8 Prepare, jointly with THE AUTHORITY, technical progress reports on activities carried out in accordance with the Work Plan, within the framework of this Agreement.

FOURTH CLAUSE: AGREEMENT COORDINATION

For purposes of executing and coordinating this Agreement, the parties shall be represented as follows:

For THE AUTHORITY:

- Institutional Coordination: The Subdirector of the Unit of International Cooperation of the Planning and Budgeting Office's.
- Technical Coordination: The Coordinator of the Unit of Prevention and Management Conflict.

For CIRDÍ:

- The Executive Director
- Professor and Lead of the CIRDÍ Water Program

The parties may hold joint meetings for the purpose of dealing with matters relating to cooperation under this Agreement.

FIFTH CLAUSE: RESULTS AND PUBLICATIONS

At the end of this Agreement, the research teams shall prepare a final report, which will be reviewed by both parties to approve its publication.

SIXTH CLAUSE: INTELLECTUAL PROPERTY AND PATENT RIGHTS

1 It is acknowledged and understood that patents, inventions and technologies belonging to CIRDÍ and THE AUTHORITY on the date this Agreement comes into effect belong separately to THE AUTHORITY and CIRDÍ respectively and will not be affected by this Agreement. Neither of the parties shall have any rights to these separately managed technologies or inventions.

6.2 All inventions developed exclusively by CIRDÍ shall belong to CIRDÍ. All inventions developed exclusively by THE AUTHORITY shall belong to THE AUTHORITY ("Inventions of THE AUTHORITY"). ALL inventions developed by CIRDÍ and THE AUTHORITY under this agreement shall belong to the two parties jointly ("Joint Inventions").

SEVENTH: RENEWAL AND DURATION OF THE AGREEMENT

This Agreement shall take effect on the date of its signature and shall remain in effect for four (04) years, renewable for like periods subject to the agreement of the two parties made through an Addendum. Nevertheless, this Agreement may be terminated in the manner specified in Article 8 (8.3).

EIGHTH CLAUSE: AMENDMENT, SUSPENSION AND TERMINATION

8.1 AMENDMENT

Any amendment to the terms, validity or obligations indicated in this Agreement shall be made by means of an Addendum, which must be made in writing and signed in the same way and with the formalities approved in this document.

8.2 SUSPENSION

This Agreement may be suspended for no more than one year due to acts of God or force majeure if either of the parties believes itself unable to continue to fulfil its obligations.

In that case, such obligations shall only be suspended for the duration of the circumstances or events leading to the suspension. If the circumstances causing the suspension have not been resolved at the end of that time, steps may be taken to terminate this Agreement.

The party that is unable to meet its obligations shall notify the other party in writing, explaining the reasons for the suspension.

8.3 TERMINATION

The following are reasons for terminating the Agreement:

8.3.1 Unjustified failure to meet any of the obligations of this Agreement. In this regard, the aggrieved party need only notify the other party within fifteen (15) calendar days following the occurrence of the event causing the failure to perform.

8.3.2 The termination resolution adopted by the parties must be drawn up in writing and signed in the same way and with the same formalities as for the signing of this Agreement.

8.3.3 In any case, termination of the Agreement shall take effect fifteen (15) calendar days following notification of a failure to perform or a termination arrangement, after which time the activities which are the object of the Agreement shall cease. Both parties must prepare a full report on activities carried on up to that date.

The Parties shall take any measures necessary to avoid or minimize damages caused to both parties or third parties resulting from the termination of the Agreement. Terminating the Agreement for any of the reasons mentioned in this clause will not exempt the parties from their obligations up to the date on which such termination takes effect.

NINETH CLAUSE: RESIDENCE

For all purposes of this Agreement, the signatory institutions confirm that their addresses are as indicated in the introduction to it.

All correspondence between the parties shall be valid if it is sent to the addresses indicated in the introduction to this Agreement.

The other party must be legally notified no less than fifteen (15) working days in advance of any change of address during the term of this Agreement.

TENTH CLAUSE: DISPUTE RESOLUTION

Any dispute that might arise between the parties concerning the interpretation, execution, validity or application of this Agreement or any of its provisions shall be settled amicably through direct agreement and in accordance with the principles of good faith and common intent within thirty (30) working days, for which purpose each party shall appoint its own representatives. Each party shall advise the other party of such appointments. Both parties may resort to the pertinent administrative bodies only in cases where no solution is found as indicated above.

The parties declare that they are aware of the contents of each and every provision governing this Agreement and agree to observe them in accordance with the principles of good faith and common intent, taking into account that there is no defect or error that might invalidate it.

Agreeing with the contents and scope of this Agreement, the parties hereby sign it in four (04) copies – two (02) in Spanish and two (02) in English – of equal content and legal value in the city.....on this 11 day of December, 2015.

FOR THE AUTHORITY

FOR CIRD



Eng. Juan Carlos Sevilla Guldemeister
Head


Bernhard Klein
Professor and Lead of the CIRD Water Program


Moura Quayle
Executive Director



Autoridad Nacional del Agua
Oficina de Planeamiento y Presupuesto

"Decenio de las Personas con Discapacidad en el Perú"
"Año de la Diversificación Productiva y del Fortalecimiento de la Educación"

ANA	FOLIO N°
OPP-UCI	1

CUT: 103506 - 2015

MEMORÁNDUM N° 5119 -2015-ANA-OPP-UCI

PARA : Ing. Miguel Ángel Castillo Vizcarra
Director de la Oficina del Sistema Nacional de Información de Recursos Hídricos

ASUNTO : Remite original del Acuerdo de Cooperación suscrito entre la Autoridad Nacional del Agua con el Canadian International Resources and Development Institute

FECHA : Lima, 14 DIC 2015

Me dirijo a usted, a fin de remitirle dos ejemplares en original (en idiomas inglés y español) del Acuerdo Interinstitucional de Cooperación Técnica entre la Autoridad Nacional del Agua y el Canadian International Resources and Development Institute – CIRDI, suscrito el 11 de diciembre del 2015

Al respecto, conforme al Memorándum Múltiple N° 64-2012-ANA-SG, Memorándum N° 226-2012-ANA-SG y Memorando N° 518-2012-ANA-SG/OAJ, sírvase disponer las acciones necesarias para su custodia y fines.

Atentamente,



Ing. Luis E. Pérez Sandoval
Director

Oficina de Planeamiento y Presupuesto

AUTORIDAD NACIONAL DEL AGUA Oficina del Sistema Nacional de Información de Recursos Hídricos	
14 DIC 2015	
Recibido por:	
Hora: 2:47	CUT: _____

C.c.: UPGC

GAP/NTD



Pase a
DOCTORES

San Isidro: 14/12/15		
Pase a: Juan P. M.		
☐ SNIRH	☐ TELEMÁTICA	
☐ GTI	☐ COORD. ADM.	
☐ GP	☐ SECRETARIA	
Para:		
☐ Evaluar y Proceder	☐ Atender	☐ Revisión e Informar
☐ Acción Necesaria	☐ Urgente	☐ Informar
☐ Proseguir con el Trámite	☐ Seguimiento	☐ Archivo
ANA - OSNIRH		

